

ZAMÓW  
PRENUMERATĘ  
„GAZETY  
KRAKOWSKIEJ”

BEZPŁATNA  
INFOLINIA

800 603 906

# TYGODNIK Brzesko-Bochnia

POLSKA THE TIMES  
GAZETA  
Krakowska

Piątek  
23 marca 2012

www.brzesko.naszemiasto.pl  
www.bochnia.naszemiasto.pl  
Napisz do nas:  
tygodnikbb@gk.pl

BOCHNIA • BRZESKO • CZCHÓW • BORZĘCIN • DĘBNO • DRWINIA • GNOJNIK • IWKOWA • ŁAPANÓW • LIPNICA • MUROWANA • TRZCIANA • NOWY WIŚNICZ • RZEWAWA • SZCZUROWA • ŻEGOCINA

## Wiosna przyszła, czas na kwiaty

► Zima już nie wróci – tak obiecują synoptycy. Przedszkolaki solidarnie utopiły w tę środę marzannę. Pora pomyśleć o ogródku i balkonie

Paulina Korbut

Zimowe ubrania i buty lądują na dnie szafy, a my chętniej wyciągamy twarz do słońca, żeby złapać cieplejsze promienie słońca. Chyba nie ma osoby, która w takim momencie tęskniłaby za mrozem i śnieżnymi zaspami.

Pierwsze przebiśniegi pojawiają się bardzo nieśmiało, ale nie jesteśmy skazani na szarobure początki wiosny.

– Można już powoli pomyśleć o sadzeniu kwiatów w ogródku. Takie sadzonki wytrzymają nawet do lekkich przymrozków, rzędu trzech stopni poniżej zera – mówi Martyna Orlecka, kwiaciarka z Brzeska – A jeśli posadzimy je w donicy pod budynkiem, to będą sobie „zbierać” ciepło odbijane od budynku.

Kwiaciarka zachęca też panów, aby pomyśleli i wiosennych niespodziankach dla swoich wybranków.

– Wiosna to świetny pretekst do wręczenia bukietu. Póki jeszcze nie mamy pełnych kwiatów, warto skusić się na uroczy bukietek ze stokrotki – kończy.



– Uroczą różową stokrotkę, delikatne jaskry – po tym można poznać, że także do kwiaciarni przyszła wiosna – mówi Martyna Orlecka

### Musical

**BRZESKO.** Miejski Ośrodek Kultury w Brzesku serdecznie zaprasza wszystkich na koncert piosenek ze znanych musicali i filmów, który odbędzie się jutro o godzinie 19. w tutejszym Regionalnym Centrum Kulturalno-Bibliotecznym. Na scenie wystąpi młodzież działająca przy Miejskim Ośrodku Kultury wraz z zespołem instruktorów tej instytucji. Wstęp wolny! (kor)

### SPORT W SKRÓCIE

## Okocimski zaczyna bój o awans

Andrzej Mizera

**PIŁKA NOŻNA.** Na ten dzień z niecierpliwością czekają kibice Okocimskiego Brzesko. W niedzielę „Pawosze” mają rozpocząć zwycięski pochód do pierwszej ligi.

Ich pierwszą przeszkodą będzie Resovia. Spotkanie przy ulicy Okocimskiej rozpocznie się o godz. 16.

– Zwycięstwo w tym pojedynku, będzie miało bardzo duże znaczenie psychologiczne – nie ukrywa prezes klubu Czesław Kwaśniak.

Dla „Pawoszy” spotkanie z rzeszowianami będzie zarazem startem do nowego sezonu. Druga liga wprawdzie gra od tygodnia, ale wtedy pauzowali. Resovia natomiast przed tygodniem zasygnalizowa-

ła wysoką formę pokonując Pelikana Łowicz 4:0.

– To pokazuje, że są groźni i zamierzają walczyć o awans – przyznaje trener brzeskiej drużyny Krzysztof Łętocha.

Pierwsza liga jest również nie tyle co głównym celem, ale wręcz obowiązkiem dla Okocimskiego. Sytuacja w tabeli jest dla nich tak korzystna, że powinni dokonać tego wręcz

z zamkniętymi oczami. Drużynie wystarczy do tego zdobycie 13 punktów w 12 spotkaniach. Do niedzielnego pojedynku lider drugiej ligi przystąpi w najmocniejszym składzie.

Nie zabraknie atrakcji na stadionie. W trakcie pojedynku wystąpi natomiast grupa taneczna Shiva.

● Sport – strona 7

### TEMAT TYGODNIA

## Plaga pożarów

Tylko w miniony weekend straż pożarna z Bochni i Brzeska gasiła 105 pożarów. W jednym z nich została ciężko poparzona 70-letnia staruszka z Królówki. Kobieta straciła przytomność na palącej łące. Z ognia wyniósł ją syn

Strona 3

### NASZE SPRAWY

## Msza św. w internecie

Parafia w Borzęcinie już niedługo rusza z internetowymi transmisjami wideo ze swoich mszy św. Na ten niecodzienny pomysł wpadł Sebastian Szafranski, zdolny 17-letni uczeń

Strona 4

### NASZE SPRAWY

## Zlikwidują powiaty?

Politycy szukają oszczędności, gdzie tylko można. Najnowszy pomysł – likwidacja bądź złączenie powiatów. Jak na tę rewolucję zapatrują się urzędnicy i zwykli mieszkańcy regionu?

Strona 4

### TO I OWO

## Bochnianin i Manhattan

O robieniu zdjęć przechodniom, jedzeniu obwarzanków z Tomaszem Stańką i spontanicznych podróżach, rozmawiamy z Michałem Kortą, fotografem, zdobywcą nagrody BZWBK Press Foto

Strona 8

### TO I OWO

## Ślady przeszłości

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Żegocińskiej im. Czesława Blajdy szuka zdjęć dawnej Żegociny i jej mieszkańców. Za kilka miesięcy z zebranego materiału ma powstać album o miejscach, których już nie ma

Strona 8

O tym, dlaczego miasto zrezygnowało z remontu rynku, mówi **Tomasz Przybyło**, zastępca burmistrza Bochni. **Strona 2**



FOT. WIECEK

## ROZMAITOŚCI

## Trochę inaczej



Paulina Korbut

Wyobraź sobie, że przenosisz się w XVII wiek. Jesteś rycerzem, który chce się wdrzeć do Zamku w Nowym Wiśniczu. Jest tylko jeden „mały” problem – kilkuset Szwedów do pokonania. Nierealne? Okazuje się, że nie do końca. Grupa młodych ludzi stworzyła właśnie grę na smartfony, której akcja właśnie tak wygląda. Nie dość, że aplikacja promuje uroczy zamek Lubomirskich, to jeszcze 10 procent ze sprzedaży gry ma zostać przekazane stowarzyszeniu, które opiekuje się zabytkiem. Kto wie, może później jakiś fan tej gry specjalnie przyjedzie do Nowego Wiśnicza?



## W obiektywie tygodnika

Czwartek, kilka minut po godzinie 16. Karol Czesak 18-letni uczeń klasy drugiej ZS nr 1, przygotowuje się do pierwszej w swoim życiu poważnej prelekcji. Ma ją wygłosić przed ponadstuosobową widownią. To uczestnicy spotkania zorganizowanego w jego szkole: najlepsi uczniowie oraz ich rodzice. Karol będzie mówił o wykorzystaniu akustyki przy nagłaśnianiu dużych imprez masowych. To pasja tego młodego człowieka. W przyszłości chciałby studiować na wydziale inżynierii akustycznej na AGH.

(maw)

## Na głowie sołtysa Łazów

Agnieszka Sotwin zaledwie od roku jest najważniejszą osobą w Łazach, ale z tej niewielkiej jeszcze perspektywy nie żałuje podjętej w lutym ubiegłego roku decyzji. – Miałam już pewne doświadczenie – mówi nowa sołtyska.

– Byłam przewodniczącą Rady Rodziców i wtedy przekonałam się, że wieś ma wiele potrzeb, które nie zawsze są realizowane. Działam również społecznie w Akcji Katolickiej i w Kole Gospodyń Wiejskich. Łazy – to średniej wielkości wieś (ponad tysiąc mieszkańców) położona niemal w równej odległości od dwóch miast powiatowych – Bochni i Brzeska. We wsi jest Zespół Szkół oraz dom ludowy. W nim spotykają się strażacy, gospodynie z KGW, tu odbywają się wszystkie wiejskie zebrania i okolicznościowe spotkania, na przykład z okazji Dnia Kobiet. Koło Gospodyń Wiejskich po kilku latach przestoju coraz mocniej zaznacza swoją obecność.

W ubiegłym roku na organizowanym w Tarnowie konkursie „Małopolski Smak” KGW Łazy zajęło pierwsze miejsce w Małopolsce za potrawę – boczek w piwie.

Z ciekawostek gastronomicznych należy odnotować fakt, że w miejscowej winnicy, należącej do Akademii Rolniczej produkuje się wino Uniwersytetu Jagiellońskiego – Novum.

– Dwa lata temu zorganizowałyśmy pierwszy raz Piknik rodzinny. Były różne konkursy, trochę dobrej muzyki – mamy swój zespół rockowy.

Rzeczywistość przeszła nasze oczekiwania, ludzie nie mogli się pomieścić, co świadczy o tym, że na wsi jest zapotrzebowanie na dobrą rozrywkę – mówi pani sołtys.

Za najważniejszy na wsi problem na tę kadencję Agnieszka Sotwin uważa zrobienie chodnika przez całą wieś, bo jeśli na „czwórce” zdarzy się jakiś wypadek (a zdarza się często) objazd idzie przez Łazy. Drugi problem, to brak jakiegokolwiek boiska. Może się uda wykupić kawałek gruntu i przy pomocy wójta, który sprzyja tego rodzaju poczynaniom, wystartować z jakimś projektem unijnym, póki one jeszcze istnieją.

Jerzy Gawroński

## JEDEN NA JEDNEGO

## Też mi się nie podoba bocheński rynek

► Z **Tomaszem Przybyłą**, zastępcą burmistrza miasta Bochni, o pomysłach na centralny plac miasta, rozmawia **Paulina Korbut**

**Czy bocheński rynek jest godną wizytówką miasta?** Z bólem muszę stwierdzić, że nie. Jest dość zaniedbany i odpowiadają za to władze wszystkich kadencji. Biję się więc w piersi za siebie, ale przede wszystkim za poprzedników. Mogę zapewnić, że postaramy się, żeby rynek wyglądał schludniej. Mamy kilka pomysłów jak polepszyć jego estetykę, nie wydając fortuny.

**Mogę prosić o konkrety?** Po pierwsze, wyczyścimy te

elementy, które są zrobione z piaskowca. Myślę tutaj o kamiennym otoczeniu pomnika, murkach i schodach. Być może uda się posadzić też nową zieleń. Ponadto postaramy się, aby w przyszłorocznym budżecie miasta znalazły się pieniądze na odnowienie na początek elewacji choćby jednej kamienicy miejskiej.

**To jednak doraźne prace, które nie dadzą takich efektów jak szumnie zapowiadana rewitalizacja rynku...**



Niestety, musieliśmy zrezygnować z rewitalizacji centrum, ponieważ okazało się, że koszt wykonania niezbędnych badań archeologicznych i związanych

z nimi robót znacznie przekracza możliwości tegorocznego budżetu miasta. Szacujemy, że byłyby to dodatkowe wydatki nawet ponad 900 tysięcy złotych. Realizacja tych prac nie była przewidziana w budżecie, a bez nich konserwator nie zezwoli na naruszenie płyty rynku.

**Tym samym przepadła półtoramilionowa dotacja.** Oddajemy ją z zalem, ale trzeba pamiętać, że dotacja pokryłaby tylko mniejszą część kosztów. Miasto musiałoby dołożyć

jeszcze co najmniej 2,3 miliona złotych.

**Czy rewitalizacja została już zupełnie porzucona?**

Oczywiście, że nie, ale w najbliższym czasie nie ma na nią pieniędzy. Musimy lepiej taką inwestycję przemyśleć. Koncepcja zakłada likwidację parkingu wokół rynku. Musimy zapewnić miejsca postojowe gdzie indziej. Będzie to być może wielopoziomowy parking przy placu Floris lub w innym miejscu. Rozmawiała Paulina Korbut

## WYLICZANKA

1,5

mln zł – taką kwotę dofinansowania dostał Zespół Szkół Gminnych w Siedlcu. Pieniądze pochodzą z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego. Przyznana dotacja pokryje wydatki, jakie gmina musiała ponieść na wybudowanie sąsiadującej ze szkołą nowej sali gimnastycznej i przedszkola. Koszt całej inwestycji to 2,3 mln zł. (kor)

## O nich mówiło się w tym tygodniu



**MEDYCYNĄ**  
**Wojciech Szafranski,**  
dyrektor szpitala powiatowego w Bochni

Szef lecznicy podpisał w tym tygodniu umowę z wykonawcą lądowiska dla helikopterów Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Firma z Wrocławia ma je zbudować jeszcze w tym roku.



**INWESTYCJE**  
**Marian Zalewski,**  
wójt gminy Szczerzowa  
Ruszyła budowa nowego budynku Domu Ludowego w Dąbrówce Morskiej. Stara siedziba po ostatniej powodzi została rozebrana. Koszt całej inwestycji to 550 tys. zł. Budynek będzie gotowy za rok.



**EDUKACJA**  
**Sławomir Paterek,**  
wójt gminy Gnojnik  
Gospodarz gminy ogłasza konkurs dla kandydatów na stanowisko dyrektora w Publicznej Szkole Podstawowej w Gnojniku i Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Biesiadkach. Szczegóły na www.gnojnik.pl.



**ROZRYWKA**  
**Beata Kozidrak,**  
wokalistka Bajmu  
Wiadomo, które gwiazdy wystąpią w tym roku na Świącie Grzyba w Borzęcinie – Beata Kozidrak z Bajmem i Artur Gadowski z zespołem Ira. Dobra zabawa murowana. (kor)

## TEMAT TYGODNIA

## Te „plamy” straszą na mapie

► Są w regionie miejsca, gdzie straż pożarna nie ma szans dotrzeć w ciągu 15 minut od zgłoszenia

Paulina Korbut

Ogień szaleje w powiatach brzeskim i bocheńskim w najlepsze. Tylko w ciągu poprzedniego weekendu nasi strażacy gasili ponad sto pożarów łąk i nieużytków. Na miejsce powinni dotrzeć w ciągu 15 minut od przyjęcia zgłoszenia. Niestety, w kilku przypadkach jest to niemożliwe. Druhom z mniejszych OSP brakuje sprzętu, muszą ich wyręczać sąsiedzi.

Sobota, godzina 14, Królówka. 70-letnia kobieta wychodzi na swoją łąkę i wznieca ogień. Zrobiło się już ciepło, czas więc wypalić zeschniętą trawę. Nagle kobieta traci przytomność i upada na ziemię. Nie minęła chwila, jak zaczęło się na niej tlić ubranie.

– Z płonącej trawy wydobyl ją dopiero syn. Strażacy, którzy przybyli na miejsce, natychmiast zrobili poparzonej opatrunki hydrożelowe, podali też tlen – informuje kpt. Gerard Wydrych, z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Bochni.

Staruszka miała ciało poparzone w ponad 40 procentach. Jej stan był bardzo ciężki. Do Królówki przyleciał więc śmigłowiec, który zabrał kobietę do szpitala.

To tylko jeden z przypadków – w zeszły weekend bocheńscy strażacy wyjechali 51 razy, a brzescy aż 54 razy.

– To prawie połowa liczby pożarów traw, jakie zanotowaliśmy w sumie w zeszłym roku. W 2011 roku mieliśmy ich 121 – podlicza Wydrych.

W weekend w powiecie bocheńskim najwięcej pożarów traw zanotowano na terenie Bochni (11 przypadków), w gminie Rzezawa (11), gminie Drwinia (8) i gminie Bochnia (8). Natomiast na ziemi brzeskiej najczęściej paliło się w gminie Szczurowa (23 pożary), gminie Brzesko (13) i w gminie Borzęcin (8).

– O gminie Szczurowa mówi się u nas, że to taka sawanna powiatu brzeskiego. Blisko 78 procent powierzchni gminy stanowią użytki rolne, obszary suchych traw, przybywa też nieużytkowanych powierzchni rolniczych. To one są przyczyną największej liczby pożarów w powiecie brzeskim – komentuje mł. bryg. Wojciech Podles z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Brzesku.

W styczniu bieżącego roku zarówno brzeska, jak i bocheńska straż pożarna dokonały analizy zabezpieczenia operacyjnego swoich terenów w zakresie gaszenia pożarów oraz działań ratowniczych. Jakie wnioski płyną z tych raportów? Lokalizacja jednostek straży pożarnych oraz stan wyszkole-

nia i wyposażenia sprzętowego druhów OSP w zakresie gaszenia pożarów zewnętrznych pozwala dotrzeć w czasie do 15 minut do 95,2 proc. powiatu bocheńskiego i 91,74 proc. terenów powiatu brzeskiego. Poza tym obszarem znajdują się niewielkie „białe plamy”, gdzie dotarcie strażakom zajmuje więcej niż założony kwadrans. W powiecie bocheńskim to m.in. część gminy Rzezawa (fragment leśnictwa Jodłówka i Bratucice, okolice Buczkowa) oraz gminy Drwinia (skrawek Puszczy Niepołomickiej). W brzeskim jest to m.in. miejscowość Rudy Rysie, Dąbrówka Morska czy kompleksy leśne na Warysiu.

Gorszej sytuacja wygląda w przypadku pożarów, które są wewnątrz budynków. Zabezpieczenie powiatu bocheńskiego to zaledwie 46,16 proc. całego terenu, na ziemi brzeskiej ta ochrona jest lepsza, bo wynosi 66,4 proc. – Gaszenie takich pożarów wymaga stosowania aparatów ochrony dróg oddechowych. Niestety, nie wszystkie jednostki OSP je mają – dodaje bryg. Podles.

Na ten niski procent w głównej mierze wpływa założony przez strażaków parametr

105

**tyłe pożarów traw odnotowano w regionie w ostatni weekend. W powiecie brzeskim było ich 54, w bocheńskim – 51**



Sobota, pożar traw w Gnojniku. Od ognia zajął się budynek gospodarczy. Na szczęście udało się ugasić pożar, zanim dosięgnął domu

prędkości pojazdów ratowniczo-gaśniczych, czyli 40 km/h. A w praktyce wiadomo, że ich prędkość poruszania jest dużo większa. Całkiem więc możliwe, że do obszarów widniejących w strażackich analizach jako „białe plamy” dotrą w ciągu kwadransa.

Strażacy twierdzą, iż w tym niebezpiecznym wiosennym okresie nie są dla nich problemem braki sprzętowe, lecz ludzka bezmyślność.

– Podczas gaszenia pożarów wielokrotnie właściciele działek mieli do nas pretensje, bo przecież mają prawo wypalać trawę u siebie. Dopiero mandat od policji przywoływał ich do porządku – kończy kpt. Wydrych.

## Skąd się wzięła „moda” na wypalanie traw?

W wielu rolnikach wciąż pokutuje zupełnie błędne przekonanie, że wypalanie traw zapewni obfite plony. Nic bardziej mylnego. Ten nielegalny proceder rolnikowi przyniesie więcej szkody niż pożytku. Po pierwsze – ogień

niszczy glebę, zostawiając po sobie wiele szkodliwych związków, które hamują wzrost roślin. Po drugie – wypalanie zabija pożyteczne owady, które spulchniają ziemię. W ogniu giną nie tylko owady, ale też ptaki i inne zwierzęta. Tylko

w ten wtorek druhowie z OSP Szczepanów i Wokowice widzieli dramatyczną walkę młodych dzików, które ogień oddzielił od matki. W tym samym pożarze ogień omal nie strawił kilkadziesiąt uli. (kor)

REKLAMA

1118365/02



W trosce  
o Ciebie

**dyskretne zabiegi usuwające problem wysiłkowego nietrzymania moczu**

minimalnie inwazyjna metoda chirurgiczna

prosta i komfortowa forma leczenia za pomocą taśmy podcewkowej Ophira

klinicznie potwierdzona 95% skuteczność działania

profesjonalne zabiegi urologiczne w ramach chirurgii jednego dnia

CENTRUM OBSŁUGI PACJENTA

tel. 14 653 52 60

Centrum  
Zdrowia  
TUCHÓW

NZOZ CENTRUM ZDROWIA TUCHÓW  
ul. Szpitalna 1, www.czt.com.pl

REKLAMA

1429041/00

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Bochni podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 3 kwietnia 2012 roku o godzinie 10.00 w Urzędzie Skarbowym w Bochni, ul. Gołębia 3, w pokoju nr 10 odbędzie się II licytacja ruchomości, zajętej w dniu 17.01.2012 r., w administracyjnym postępowaniu egzekucyjnym u zobowiązanego Paweł Świdorski, zam. 32-700 Bochnia, ul. Brzeska 108, tj.:

Lp.	Oznaczenie ruchomości	Wartość szacunkowa netto	Cena wywołania netto
1.	Samochód ciężarowy marki Iveco Daily 35C11, nr rej. KBC 52HY, rok prod. 2001, poj. silnika 2798,00 cm <sup>3</sup> . W pojeździe brak skrzyni biegów, silnika i zabudowy kontenerowej.	5.285,00-zł	2.642,50 zł

Cena wywołania w drugim terminie licytacji wynosi 1/2 wartości szacunkowej ruchomości.

Zajętą ruchomość można oglądać w dniu licytacji w godz. 9.00 – 9.30 w miejscu przechowywania, tj. 32-700 Bochnia, ul. Brzeska 108.

Do podanych wartości netto należy doliczyć podatek VAT w wysokości 23%.

Jeżeli wartość szacunkowa przedmiotu zajęcia przekracza kwotę 4.500,00 zł, osoby przystępujące do licytacji obowiązane są złożyć organowi egzekucyjnemu wadium.

Wadium w wysokości 1/10 wartości szacunkowej ruchomości należy wpłacić w kasie Urzędu Skarbowego w Bochni w dniu licytacji, najpóźniej przed jej rozpoczęciem.

Organ egzekucyjny nie odpowiada za wady ukryte sprzedawanych ruchomości oraz zastrzega sobie prawo odwołania licytacji bez podania przyczyny.

Wszelkie informacje dotyczące licytacji udzielane będą pod nr telefonu: 14 615 26 23

NASZE SPRAWY

# Połączyć w jedno?

► Posłowie szukają oszczędności, gdzie się da. Jeden z pomysłów zakłada, żeby zmniejszyć liczbę powiatów

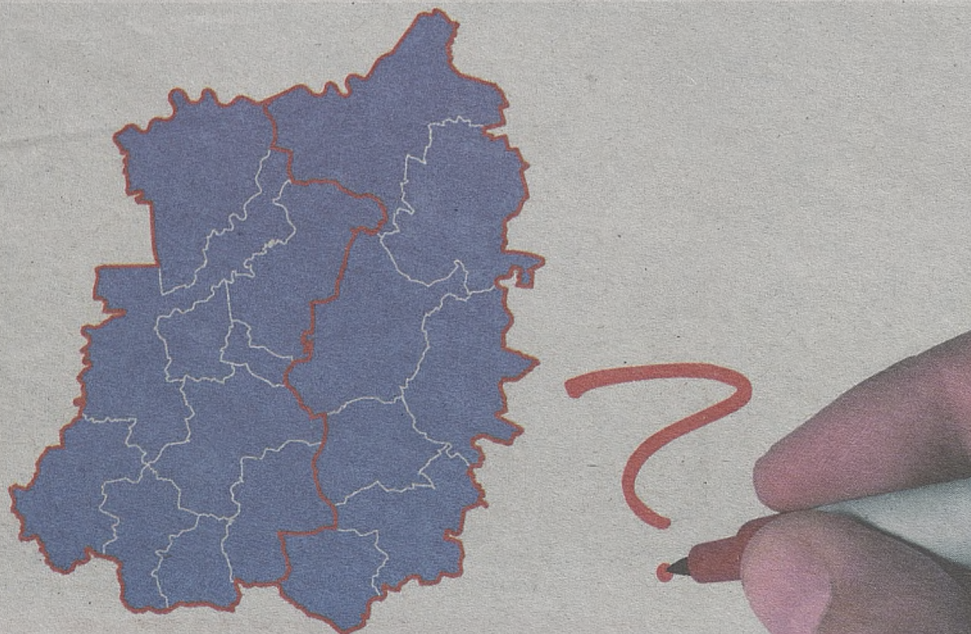
Paulina Korbut

Wyobraź sobie, że nagle z mapy znikają powiaty brzeski i bocheński, a zamiast nich powstaje jeden twór. Brzmi to na razie dość nierealnie, ale politycy zaczynają powoli rozważać taką ewentualność. Scenariusze są dwa. Posłowie Ruchu Palikota chcą zupełnie zlikwidować powiaty, Platforma Obywatelska proponuje kompromis – połączenie kilku w jedną w całość. Jak na te rewolucje zapatrują się obecni starostowie brzeski i bocheński?

– To zupełnie przeczy tradycji. Historycznie powiat brzeski istniał zawsze, podobnie bocheński – komentuje Andrzej Potępa, gospodarz powiatu brzeskiego. – Taka zmiana przyniesie więcej problemów i lokalnych konfliktów niż faktycznych oszczędności – dodaje.

Ze swoim sąsiadem zgadza się Jacek Pająk.

– Myślę, że powiaty pokazały w ciągu ostatnich kilkunastu lat, że potrafią być samodzielnym



– Połączenie powiatów przyniosłoby znacznie więcej problemów niż korzyści – uważa brzeski starosta

organizmem, a do tego tworzym i inspirującym lokalne społeczeństwo do działania – mówi starosta bocheński.

Jak dodaje Pająk, istnieją specjalne premie dla jednostek samorządu terytorialnego, które zechcą się razem połączyć.

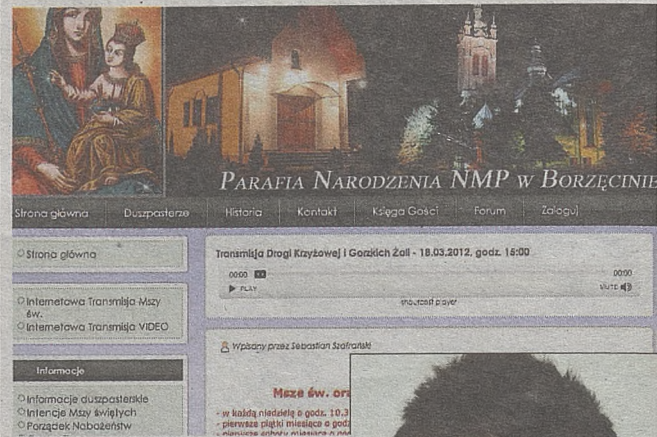
– Czy jednak ta zachęta działa faktycznie? Obawiam się, że może to być tylko teoria – mówi.

Na połączenie obu powiatów sceptycznie patrzy też mieszkańcy. Oszczędności do nich nie przemawiają.

– Jeśli przykładowo zlikwidu-

waliby starostwo u nas, to z każdą sprawą trzeba by było jeździć do Bochni – mówi Ewelina Czyżycka z Brzeska – Nie każdy ma taką możliwość, nie mówiąc już o osobach mieszkających w znacznie oddalonych miejscowościach.

## Zdolny 17-latek uruchomił transmisję mszy św. w sieci



**BORZĘCIN.** Dzięki utalentowanemu 17-latkowi, rozsiani po całym świecie borzęcinanie nie tracą kontaktu z rodzinnym kościołem. Na stronie internetowej parafii wkrótce będą transmisje wideo z nabożeństw. Natomiast już od kilku miesięcy msze święte są transmitowane przez internet w wersji audio.

Proboszcz parafii pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny nie ma obaw, że transmisje w wirtualnym świecie skłonią wiernych do pozostania w domach. Wręcz przeciwnie. Msze święte w internecie to nie tylko olbrzymie udogodnienie dla emigrantów z Borzęcina, ale i dla starszych, chorych i niepełnosprawnych mieszkańców parafii.

– Pewnego dnia po prostu wpadł mi do głowy pomysł, żeby umożliwić uczestnictwo w mszy świętej tym osobom, które z różnych względów nie mogą w nich uczestniczyć – opisuje Sebastian Szafranski. Inicjatywa urodzonego w 1995 roku administratora strony wypaliła. Ambitny młodzieniec nie zamierzał jednak na tym poprzestać.

– Kamera jest już zakupiona. Wkrótce zakończę fazę testów i msze święte z naszego kościoła będą transmitowane w sieci zarówno z dźwiękiem, jak i obrazem – dodaje nastolatek.

Grafik transmisji nie ogranicza się tylko do niedzielnych nabożeństw. Na stronie www.parcia-borzecin.pl można także słuchać transmisji z pierwszych czwartków, piątków oraz sobót miesiąca. Relacjonowane były także nabożeństwa różańcowe i nowenny. Sama strona internetowa jest na bieżąco aktualizowana i zawiera mnóstwo informacji.



Pomysłodawcą transmisji internetowych jest Sebastian Szafranski

Dzieło 17-latka profesjonalizmem bije niejedną stronę samorządową w regionie.

– Witrynę prowadzę od kilkunastu miesięcy. Udało mi się ją odświeżyć. Dokładam wszelkim starań, aby podnosić jej poziom – tłumaczy Sebastian Szafranski. 17-latek na co dzień uczy się w tarnowskim Zespole Szkół Ogólnokształcących i Technicznych im. J. Szczepanika. Uczeń pierwszej klasy o profilu organizacji reklamy z fotografią od poniedziałku do piątku mieszka w Tarnowie. Na weekend wraca w rodzinne strony, gdzie nie wypoczywa, lecz uczestniczy w kolejnych przedsięwzięciach.

– Między innymi dbam o nagłośnienie podczas przedstawień naszego rodzimego teatru Przypadek. Mówiąc w skrócie jestem na każdej imprezie, gdzie potrzeba nagłośnienia – stwierdza Sebastian. 17-latek marzy też o własnej firmie. Biorąc pod uwagę zapal i umiejętności Sebastiana, zapewne jeszcze o nim usłyszymy.

Łukasz Jaje



## Bezpiecznie, wiosennie i kolorowo

ZSG w Nieszkowicach Wielkich zorganizowano Bezpieczny Pierwszy Dzień Wiosny. Uczniowie uczestniczyli w spotkaniu z policjantami, a także nauczyli się podstawowych zasad pierwszej pomocy. Wiosennym akcentem tego dnia w szkole były kolorowe stroje odrębne dla poszczególnych klas. Najmłodszy uczniowie wykonali tradycyjne marzanny. (kor)

## Stypendia dla pracujących studentów

**GMINA BOCHNIA.** Do 2 kwietnia można składać wnioski o stypendium wójta gminy Bochnia. Pieniądze zostaną przyznane już 30 raz.

O stypendia mogą ubiegać się osoby, które:

- posiadają pobyt stały na terenie gminy Bochnia,
- nie przekroczyły 25 r.ż.,
- są studentami studiów dziennych,
- mają dochód na osobę w rodzinie nie wyższy niż 450 zł (netto),
- uzyskały średnią ocen z egzaminów w semestrze powyżej 4,25.

Wnioski wraz z załącznikami (m.in. ksero indeksu z ocenami z egzaminów, zaświadczenie o dochodach członków rodziny) należy składać w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bochni, ul. Kazimierza Wielkiego 26, pokój nr 18. (kor)

REKLAMA 1402904/00

# Okna i drzwi z klasą!

19 lat na rynku

**VIDOK**  
OKNA I DRZWI

www.vidok.com

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PVC, DREWNA I ALUMINIUM

GORLICE - „LISZKA” ul. Stróżowska 18, tel. 18/ 353 51 51,  
KRAKÓW: ul. Opolska 12 A, tel. 12/ 415 95 49 krakow@vidok.com,  
TARNÓW: ul. Szkatnik 2B, tel. 14/ 636 88 57, TUCHÓW ul. Daszyńskiego 23,  
tel. 14/ 652 30 79, DEBICA: ul. Rzeszowska 76A, tel. 14/ 625 80 63, NOWY SĄCZ -  
„OKNOBUD” ul. Siemiradzkiego 9, tel. 18/ 442 19 97, NOWY TARG: ul. Długa 31,  
tel. 18/ 264 64 67, ZAKOPANE: ul. Spyrkówka k 3 (obok myjni samochodowej)  
tel. 18/ 447 68 96,

REKLAMA 1374348/00

**"DAR MET"**  
GARAŻE, WIATY  
Z KĄTOWNIKA  
LUB PROFILU ZAMKNIĘTEGO

**MONTAŻ GRATIS!**  
608 419 049, 889 419 049

REKLAMA 1201284/01

## SKUP ZŁOMU

– NAJLEPSZE CENY W BOCHNI!!!

- elektronika komputerowa ■ silników elektrycznych ■
- katalizatorów 150 zł/kg ■ metali kolorowych ■ węglików spiekanych ■

**ALU-MET**  
hurtowe ceny, transport !!!  
**BOCHNIA ul. Partyzantów (obok składu z kamieniem)**  
535 488 104

## REKLAMA

REKLAMA

1401493/00

GALERIA  
**RONDO**

Bochnia, ul. Partyzantów 2a

# JARMARK WIELKANOCNY

spotkanie z tradycją i wiosennymi  
trendami w modzie

- ✓ pisanki
- ✓ palmy
- ✓ dekoracje wielkanocne
- ✓ ceramika, pokaz garncarstwa
- ✓ wiklina
- ✓ rękodzieła artystyczne
- ✓ degustacje potraw regionalnych
- ✓ występy zespołu ludowego

**25.03.2012**

**12:00 - 18:00**



ESOTIQ

CROSS  
Jeanswear Co.

CCC

POGODA

BRZESKO 16 4 °C



BOCHNIA 16 4 °C

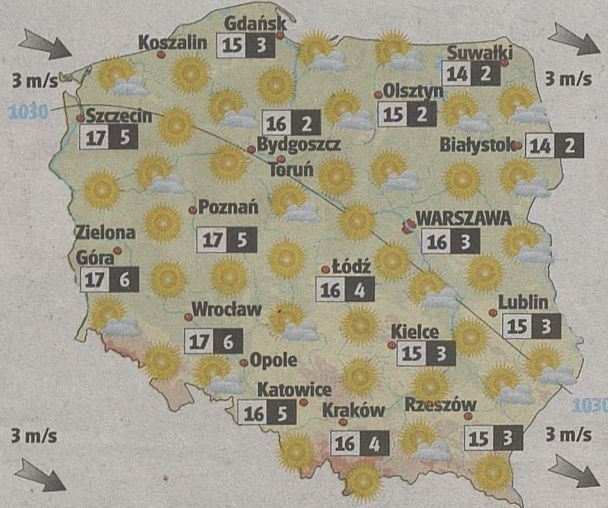
Spod chmurki



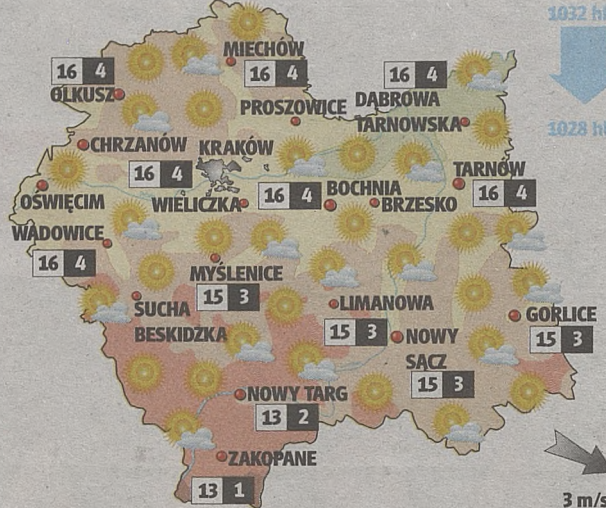
We wtorek o godz. 6.14 rozpoczęła się astronomiczna wiosna, w środę przypadł pierwszy dzień wiosny kalendarzowej. Wystarczy rzucić okiem na termometr za oknem i wszystko wiadomo. Słońce świeci coraz mocniej i wstaje po szóstej rano, a temperatury w ciągu dnia przekraczają 10 stopni. W pierwszy wiosenny weekend pogoda też nam dopisze. Synoptycy przewidują, że ociepli się do 15 stopni, miejscami do 18, nocami nie powinno być przymrozków, a dni w Małopolsce upłyną pod błękitnym, słonecznym niebem, niemal bez chmur. Drogi pozostaną suche, padać nie ma z czego, wiatr również nie powinien dokuczać.  
Monika Stachurska



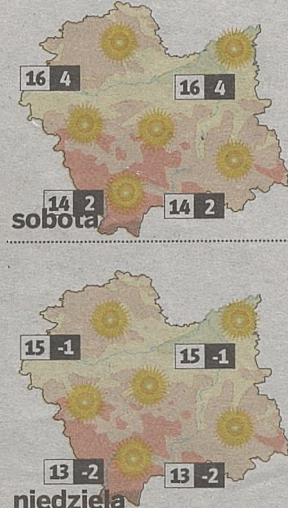
Polska



Małopolska



Na dwa dni



Horoskop

Chcesz o trzymać: horoskop dzienny wyślij SMS pod numer 7248 (2,44 zł z VAT), tygodniowy – pod numer 7348 (3,66 zł z VAT), miesięczny – pod numer 7448 (4,66 zł z VAT), o treści: GK.ZNAK i dalej albo data urodzin, albo znak zodiaku np.: GK.ZNAK.BYK lub GK.ZNAK.01.12.1990



**Baran**  
21.03-19.04  
Żyjesz w dużym pośpiechu, nie znajdując czasu ani dla siebie, ani dla bliskich Ci osób. Dziś spędź z nimi cały dzień. Poradzisz sobie z kłopotami dzięki uporowi.



**Byk**  
20.04-20.05  
Dobre relacje ze współpracownikami, poprawne z szefami, a dla uczniów – Byków z nauczycielami. Niepokój mogą wywołać tylko zawiedzione nadzieje.



**Bliźnięta**  
21.05-21.06  
Emocje będą złym doradcą w tym tygodniu. Nawet te ze znakiem plus. Radość, wesoly nastrój mogą przytępić Twoją czujność. A będzie potrzebna.



**Rak**  
22.06-22.07  
Tydzień korzystny do zbierania wszelkich informacji. Możesz się np. dowiedzieć, co zamierza konkurencja, jakie plany mają twoi najbliżsi. Te informacje Cię ucieszą.



**Lew**  
23.07-22.08  
Bardzo dobra passa w sprawach najważniejszych uczuć, czyli miłości, przyjaźni. Jeśli jesteś marzycielem, to snuj swoje fantazje, bo mogą się przenieść ze snu na jawę.



**Panna**  
23.08-22.09  
Niewykluczone zmienne nastroje. I to mimo że nic dobrego ani nic złego się nie wydarzy, Ty będziesz na przemian smutny i wesoly. Tak czasami bywa, więc się nie denerwuj.



**Waga**  
23.09-22.10  
Ktoś chce popsuć Twoje relacje z partnerem. Nie pozwól, by mu się udało. Możesz liczyć na uznanie w pracy. Wykorzystaj ten moment jak najlepiej.



**Skorpion**  
23.10-21.11  
Może właśnie w tym tygodniu odkryjesz swoje nowe powołanie lub ukryte talenty? Jest szansa na to, by razem z wiosną „rozkwitnąć”.



**Strzelec**  
22.11-21.12  
Pozwól sobie na chwile szaleństwa w miłości, na nieszablonowe metody pracy i stawianie niektórych spraw na ostrzu noża. Tydzień pełen wrażeń.



**Koziorożec**  
22.12-19.01  
Sam szukasz okazji do sprzeczek. Więcej pokory. Nie zawsze masz rację. Pomyśl o tych, którzy czekają na wiadomość od Ciebie. Zadzwoń do nich.



**Wodnik**  
20.01-18.02  
Dobre stosunki z przyjaciółmi to dobra wróżba na ten tydzień. To ich towarzystwo pomoże oderwać się od żmudnych domowych zajęć. W pracy szansa na premię.



**Ryby**  
19.02-20.03  
Możesz zyskać nowych partnerów w interesach. Ryby – uczniowie też poradzą sobie z nauką, gdy znajdą odpowiedzialną osobę do wspólnego ślęczenia nad książkami.

Krzyżówka panoramiczna

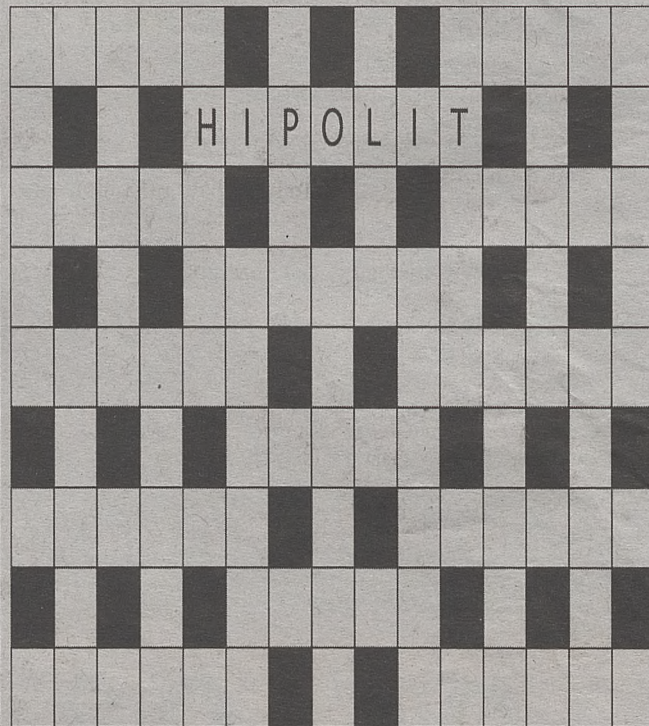
GÓRA W RUDAWACH LUB CZĘŚĆ SIEWNIKA	PLAN OBSZARU	PAŃSTWO W ARCHIPELAGU MALAJSKIM	WAĆPAN	EUROPEJSKI PIĄK LESNY	W NIEGO KULĄ	32	23	METROPOLIA KRAJU WIŚNI	RYJE I ZAPOWIADA POGODĘ	WYBITNY MALARZ RUMUŃSKI	30
MIESZKANOWA DZIELNICA POZNAŃA					7	TRZECIA WYSPA W BALEARACH	EGIPSKI BÓG ŚMIERCI	43	13	20	
36				WYBITNY KAJAKARZ POLSKI I POZNAŃA				LUBI PORUSZAĆ SIĘ W SFERZE SEKSU	31	14	
ROZPORZĄDZENIE HA WYPADEK ŚMIERCI	15	27		SPRZEDAJE WSTĘP DO KINA LUB NA MECZ				8	37		
PIKOWA LUB KAMELIOWA		PROWINCJA KANADY				22	ZBIORNIK NA PALIWO W AUCIE		WYGA, WYJADACZ	WSPÓŁCZESNY ANTYWOJENNY POETA ANGLIJSKI	
		6	WYJĄTKOWY EGZEMPLARZ	WŁADAŁ ROSJĄ	24	BUŁGAR W „KOLEJORZU”	IMIE BECKERA LUB VALLEJO	38	12		
FRANCUSKI PROJEKTANT MODY		KOMBAJN JAK ZWIERZĘ	45	5	34	17	CÓRKA ZEUSA	10			
	39	28		PRZED MICKIEWICZEM			RYWALIZOWAŁ Z PRAKSYTELESEM	18		26	
IMIE ŻONY CESARZA HADRIANA	KURORT W BELGII	28	28	35	16	25	OPRAWCA	25	21	DAWNY PRZEWODNIK WOJSKOWY	9
POURAZOWY WSTRZĄS				WIERZCHNIA PŁYTA SKRZYPIEC	44					PLYNIE PRZEZ GOLENIÓW	
LITA SKAŁA	19										41
	11			2							29
BADACZ BUDOWY CIAŁA CZŁOWIEKA	1			33			WYBITNY SZACHISTA LUB PIERWIĄSTEK	3		BROWN LUB PETRESCU	40

● Po rozwiązaniu krzyżówki należy przenieść do ramki litery z krątek ponumerowanych w prawych, dolnych narożnikach. Utworzą one myśl hinduską – ostateczne rozwiązanie krzyżówki.

Rozwiązanie krzyżówki z ubiegłego tygodnia:  
**Cierpliwość jest gorzka, ale jej owoce są słodkie.**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45

Jolka



● Wszystkie określenia wyrazów krzyżówki są podane w kolejności alfabetycznej. Ustalenie miejsc wpisu do diagramu odpowiadających wyrazów jolki należy do rozwiązującego.

▶ akordeonowa wieś opodal Jarocina, ▶ ekstrawagancka fryzura, ▶ gatunek sosny, ▶ gra, że kocha, ▶ jeszcze bez kontraktu, ▶ kierowca samolotu, ▶ mniej niż operacja, ▶ muzyczna forma pracy, ▶ nad nami, ▶ największa współczesna antylopa, ▶ na przykład katta, ▶ niemiecka marka

samochodu, ▶ nieruchomy wokół wirnika, ▶ pod stopami lekkoatlety, ▶ polski pomocnik lub obrońca we francuskim Auxerre, ▶ popularne czarne ptaszko, ▶ prawie osioł, ▶ próba monetarna, ▶ przed Serocyńską, ▶ schodzi z gór, ▶ serdeczny lub kciuk, ▶ taniec Tierieszkowej, ▶ twórca „Hobbita”, ▶ wiodący działacze organizacji, ▶ wojownicza córka Zeusa, ▶ wolna lub kurna, ▶ wybitny pianista polski i pedagog, tudzież juror, ▶ zwierzę podobne do żyrafy.

## SPORT LOKALNY

Okocimski Brzesko rozpoczyna bój o pierwszą ligę

# Tego nie można zepsuć! Awans na wyciągnięciu ręki

► Do wiosennych zmagania zespół „Piwoszy” przystępuje w bardzo korzystnej sytuacji. Od pierwszej ligi dzieli go tylko 13 punktów



W górnej rzędzie, od lewej strony: Tomasz Baliga, Radosław Jacek, Paweł Smółka, Rafał Cegliński, Mateusz Urbański, Mateusz Wawryka, Damian Szymonik, Tomasz Ogar, Dawid Dynarek. W środkowym rzędzie, od lewej: Paweł Pyciak, Konrad Wieczorek, Aleksander Kozioł, Jarosław Palej (trener bramkarzy), Dawid Mieczkowski, Mateusz Pawłowicz, Robert Trznadel, Krzysztof Żurawski (masażysta). W dolny rzędzie, od lewej: Wojciech Wojcieszynski, Iwan Litwiniuk, Jarosław Krzak, Czesław Kwaśniak (prezes klubu), Krzysztof Łętocha (trener), Piotr Darmochwał, Michał Oświęcimka, Lesław Kołodziej (kierownik drużyny)

## Andrzej Mizera

Frajerstwo dekady – taki tytuł otrzymają piłkarze Okocimskiego Brzesko, jeżeli nie awansują do pierwszej ligi.

„Piwosze” w niedzielę o godz. 16 spotkaniem u siebie z Resovią wznawiają rundę wiosenną w drugiej lidze. Rozpoczynają ją z pozycji lidera i z 14-punktową przewagą nad zespołem z trzeciego miejsca, nieobjętego awansem, Puszcą Niepołomicę.

To bardzo duży kapitał. – Tak wielkiej szansy nie możemy zmarnować. Chcemy wejść wyżej – przyznają zgodnie gracze „Piwoszy”.

Kibice mają nadzieję, że tak się stanie i już niedługo będą cieszyć się z awansu. Przesłanek do tego jest kilka. Oprócz strony sportowej zaliczyć do tego trzeba sprawy organizacyjne. W klubie myśli się o operacji pierwsza liga. Prezes Czesław Kwaśniak rozmawia z głównymi sponсорami Carlsbergiem i Can-Pa-

kiem o większym wsparciu dla zespołu, gdy ten znajdzie się na zapleczu ekstraklasy. To wszystko stwarza sprzyjający klimat. Decydujący głos ma należeć do piłkarzy. Są w niezwykle korzystnej sytuacji. Wystarczy, by zdobyli zaledwie 13 punktów w 12 wiosennych spotkaniach. To dużo i mało. W historii obecnej drugiej ligi żaden z liderów nie miał aż tak korzystnej sytuacji. Nic, tylko ją wykorzystać. Co ma sprzyjać zespołowi? Psychika!

– W porównaniu z poprzednim sezonem zawodnicy są dojrzałsi, a przez to bardziej doświadczeni – twierdzi trener, najlepszej drużyny w drugiej lidze – Krzysztof Łętocha.

Okocimski do pierwszej ligi, zamierza wkroczyć z przytupem. Chce prezentować ofensywny, ale też dojrzały futbol. W tym celu, w zimie pracował m.in. nad atakiem pozycyjnym. W sparingach nie wszystko zawsze wyglądało obiecująco. Martwić mogły bramki, traczone

po stałych fragmentach gry, ale to można nazwać kłopotami przejściowymi.

– Brakowało nam koncentracji. Liczę, że w lidze znowu defensywa będzie naszą mocną stroną – dodaje szkoleniowiec.

Do wiosennych zmagania „Piwosze” przystępują bez większych zmian. Drużynę opuścił tylko Sebastian Gład. Środkowy pomocnik nie miał szans na regularne występy i został wypożyczony do trzecioligowego Przeboju Wolbrom.

## Sonda



**Czesław Kwaśniak, prezes klubu:**  
Walczy o awans. Wierzę,

że stanie się faktem. Oczywiście, chciałbym żeby stał się jak najszybciej. Jeżeli nastąpi już na trzy kolejki przed końcem, premia będzie wyższa. Organizacyjnie jesteśmy dobrze przygotowani do rozgrywek. Na stadionie zamontowany został monitoring. Wszyscy czekamy już na spotkanie z Resovią.



**Radosław Jacek, obrońca zespołu:**  
Nie patrzymy na to, co się dzieje w tabeli.

Będziemy koncentrować się na każdym spotkaniu. Chcemy ich wygrać najwięcej. Najważniejsze jest jednak dobrze rozpocząć rozgrywki. Wtedy może być już łatwiej w kolejnych meczach, dlatego bardzo zależy nam na zwycięstwie nad Resovią. To nie będzie łatwe zadanie.



**Krzysztof Łętocha, trener zespołu:**  
Zdajemy sobie sprawę, w jakie

sytuacji przystępujemy do wiosennych zmagania. Mamy dużą przewagę, ale nie oznacza to, że już teraz powinniśmy przyjmować gratulacje z okazji awansu. Jesienią chłopcy zanotowali znakomitą rundę. Zimą bardzo solidnie pracowali. Mają nadzieję, że ich wysiłek nie pójdzie na marne. Na pewno nie chcą zaprzepaścić okazji, jaka się przed nimi otwiera. Pierwsza liga w Brzesku z pewnością służyłaby promocji piłki, ale też byłaby bardzo dobrą reklamą dla tego miasta. Jesteśmy liderami i musimy być przygotowani, że nikt w meczach przeciwko nam nie będzie odpuszczał. Do naszych najgroźniejszych przeciwników, zaliczyłbym wszystkie zespoły, które mają 25 punktów.

## Terminarz rundy wiosennej

**22. kolejka, 25 marca**  
Okocimski Brzesko – Resovia (g.16)  
**23. kolejka, 1 kwietnia**  
Puszcza Niepołomicę – Okocimski (g.16)  
**24. kolejka, 7 kwietnia**  
Okocimski – Pelikan Łowicz (g.13)  
**25. kolejka, 14 kwietnia**  
Okocimski – Świt Nowy Dwór Mazowiecki (g. 16)  
**26. kolejka, 18 kwietnia**  
KSZO Ostrowiec Św. – Okocimski (godzina nie ustalona)  
**27. kolejka, 22 kwietnia**  
Okocimski – Wigry Suwałki (g.16)

**28. kolejka, 28 kwietnia**  
Stomil Olsztyn – Okocimski (g.17)  
**29. kolejka, 5, 6 maja**  
Okocimski - pauzuje.  
**30. kolejka, 9 maja**  
Stal Rzeszów – Okocimski (g.17)  
**31. kolejka, 13 maja**  
Okocimski – Garbarnia Kraków (g. 17),  
**32. kolejka, 16 maja**  
Pogoń Siedlce – Okocimski (g.17)  
**33. kolejka, 19 maja**  
Okocimski – Wisła Puławy (g.17)  
**34. maja, 26 maja,**  
Znicz – Okocimski (g.17)

## Skład

**Bramkarze:**  
Aleksander Kozioł (1992), Dawid Mieczkowski (92), Jarosław Palej (76).

**Obrońcy:**  
Rafał Cegliński (90), Radosław Jacek (86), Mateusz Pawłowicz (84), Damian Szymonik (86), Mateusz Urbański (90), Mateusz Wawryka (87), Konrad Wieczorek (92).

**Pomocnicy:**  
Tomasz Baliga (88), Piotr Darmochwał (91), Dawid Dynarek (89), Jarosław Krzak (92), Iwan Litwiniuk (86),

Michał Oświęcimka (91), Paweł Pyciak (87), Wojciech Wojcieszynski (86).

**Napastnicy:**  
Tomasz Ogar (85), Paweł Smółka (86) Robert Trznadel (90).

**Przybył:** Aleksander Kozioł (Lech Poznań, kontynuacja wypożyczenia)  
**Ubył:** Sebastian Gład (Przebój Wolbrom).  
**Sztab szkoleniowy**  
Trener: Krzysztof Łętocha, Trener bramkarzy: Jarosław Palej, kierownik drużyny: Lesław Kołodziej.

## Sparingi

**Okocimski – Szreniawa Nowy Wiśnicz 3:2 (3:2)**, bramki dla Okocimskiego: Ogar, Trznadel, Baliga.

**Partizan Bardejov – Okocimski 4:2 (1:1)**, Trznadel, Pawłowicz.

**Okocimski – Termalica Bruk-Bet Nieciecza 1:3**, Ogar.

**Okocimski – Sandecja 0:0**

**Szczakowianka Jaworzno – Okocimski 0:1 (0:0)**, Wawryka

**Dalin Myślenice – Okocimski Brzesko 0:2 (0:1)**, Wieczorek, Pyciak.

**Garbarnia Kraków – Okocimski 1:2 (1:1)**, Ogar, Smółka.

**Okocimski – Poprad Muszyna 0:1 (0:0)**

**Okocimski – Kolejarz Stróże 1:1 (1:1)** Jacek.

**Okocimski – Limanovia Szubryt 1:1 (1:0)**, Trznadel.

**Okocimski – Dunajec Zakliczyn 12:0 (5:0)**. Smółka 3, Krzak 2, Litwiniuk, Trznadel, Darmochwał, Oświęcimka, Ogar, Wojcieszynski, Jacek. (anmi)

TO I OWO

# Złapać spojrzenie na Manhattanie

► Z **Michałem Kortą**, fotografem z Bochni, laureatem prestiżowej nagrody BZWBK Press Foto, rozmawia **P. Korbut**



« Z Tomaszem Stańką siedziałem na krawężniku, gadałem o życiu i zadawałem się obwarzankami. Robiliśmy wtedy zdjęcia w Krakowie, w miejscach, które lubił w dzieciństwie i młodości »

**Czy ktoś gonil cię po ulicach Manhattanu w Nowym Jorku? W Polsce za zrobienie zdjęć niektórym przechodniom można stracić zęby, nie mówiąc już o aparacie...**

Nie, nikt mnie nie gonil, ani nie grozil, że zniszczy mi aparat. Manhattan to jakby centrum wszechswiata i tu tak naprawde nikt sie niczemu nie dziwi... A na pewno temu, że jakis niepozorny blondyn robi zdjecie. Oczywiscie, w kilku wypadkach pytalem dana osobę, czy moge zrobic jej zdjecie. W wiekszosci przypadkow byla to jednak szybka akcja: impuls, podnosisz aparat do oka zanim ktos sie zorientuje, jest juz po wszystkim.

**Brzmi jak metody rodem z filmow o szpiegach...**

Faktycznie, ale to sposob moich przyjaciol, ktorzy pracuja jako fotoreporterzy. I zapewniam, maja ich duzo,

duzo wiecej. Jednak przyznam otwarcie – fotografia uliczna nie jest moim pasja. Na co dzien zajmujecie sie czyms zupełnie innym.

**Mówisz, że to nie twoja bajka, ale twoje zdjęcia przypadkowych przechodniów z Manhattanu wygrały w kategorii „Portret-Fotoreportaż” w prestiżowym konkursie BZWBK Press Foto. Zaskoczony?**

I tak, i nie. Tak – bo uważam, że inne portrety, które wysłałem na konkurs, były dużo mocniejsze. Nie, bo moje fotografie przechodniów są inne, konceptualne. I przez to bardzo wyróżniały się na tle nadesłanych portretów.

**Twój zwycięski cykl przedstawia tłum ludzi spacerujący główną ulicą Manhattanu. Na każdym zdjęciu tylko jedna z twarzy jest odwrócona, patrzy prosto w kadr.**

**Gdzie tu koncept, co chciałeś przez to pokazać?**

Kiedy szedłem Piątą Aleją na Manhattanie, zobaczyłem wielką czarną płachtę, która przykrywała rusztowanie przy jednym z budynków. Ludzie, którzy przesuwali się na jej tle, wyglądali jak aktorzy, którzy poruszają się po scenie jakiegoś dziwnego spektaklu. Urzekła mnie ta sytuacja. Zrobiłem mnóstwo szybkich zdjęć. Chciałem potem zrobić z tego animację poklatkową, ale zabrakło mi czasu. Przygotowując jeden z zestawów na konkurs BZWBK Press Foto, wybrałem te zdjęcia, na których ktoś spojrzal mi w obiektyw. To przykuwa spojrzenie widza, sprawia, że jako widzowie sami stajemy się oglądani.

**Pracujesz jako fotograf już 15 lat. Przez ten czas miałeś okazję fotografować wielu znanych ludzi. Jaki był Tomasz Stańko czy Gienek Loska przed obiektywem?**

Współpracę z Tomaszem Stańką wspominam bardzo miło – był bardzo profesjonalny. Robiliśmy zdjęcia w Krakowie w miejscach, które lubił w dzieciństwie i młodości. Oprócz tego przegadaliśmy

trochę czasu siedząc na krawężniku lub na ławce na Plantach, zadając się obwarzankami. A Gienek Loska? Początkowo był nieufny, ale doskonale go rozumiem. Nagle wpadł do tej ogromnej maszyny shobiznesu, a w jego otoczeniu pojawiły się setki fanów i tyłu samo wrogów.

**Jesteś nie tylko fotografem, ale i zapalonym podróżnikiem. Przywiozłeś już świetne portrety mieszkańców Azerbejdżanu, Gruzji i Uzbekistanu. Dokąd planujesz kolejną wyprawę?**

Nie planuję, pewnie to będzie znówu spontaniczny wyjazd. Po prostu wsiedzę w samolot. Bardzo bym chciał wyjechać do kolejnej bylej republiki radzieckiej, Kazachstanu lub Tadżykistanu. Chcę dokończyć cykl portretów ludzi z tamtego regionu, to długoterminowy projekt. Czemu akurat Azja Środkowa? Ciągnie mnie tam jakaś nieznana siła. Tam wszystko jest dużo prawdziwsze i głębsze. Nie tak jak na Zachodzie – niby wszędzie ładnie, a tak jakoś w pośpiechu i powierzchownie. Rozmawiała Paulina Korbut



## Odkrywanie dawnej Żegociny

Tak kilka dekad temu wyglądało centrum Żegociny. Starsi pamiętają to już jakby przez mgłę, a młodzi mogą sobie tylko wyobrazić. Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Żegocińskiej im. Czesława Blajdy wierzy jednak, że uda się przypomnieć wszystkim mieszkańcom dawne oblicze miejscowości. Planują wydać album „Gmina Żegocina w starej fotografii”. – W związku z tym zwracamy się z prośbą do mieszkańców, aby zechcieli się podzielić z nami swoimi zdjęciami – zachęca Czesław Pączek, prezes stowarzyszenia. Poszukiwane są fotografie zrobione przed 1980 rokiem na terenie całej gminy Żegocina. Nie trzeba się obawiać, że stracimy rodzinne pamiątki – stowarzyszenie zeskanuje zdjęcia i zwróci je właścicielom. Fotografie można dostarczyć osobiście lub pocztą do sekretariatu urzędu gminy, przekazać członkom Stowarzyszenia lub zeskanowane w dobrej jakości wysłać na adres: tolszewski@wp.pl.

(kor)

## Misterium Męki Pańskiej w sobotę



**USZEW.** Nie tylko w Kalwarii Zebrzydowskiej można zobaczyć misterium pasyjne. Jutro ulicami Uszwi przejdzie wyjątkowa droga krzyżowa. W postaci biblijne wcielią się mieszkańcy Uszwi i Zawady Uszewskiej.

Droga krzyżowa rozpocznie się o godz. 16.30 na tzw. Kątach pod domem państwa Bartysów w Uszwi. Organizatorzy, czyli członkowie grupy teatralnej działającej przy świetlicy wiejskiej w Uszwi, zapraszają serdecznie do wspólnej zadumy i modlitwy.

(kor)

## Piękno prostoty i tradycji



**SZCZEPANÓW.** W bardziej tradycyjny sposób Wielki Post przeżywają mieszkańcy Szczepanowa. Tutejsza bazylika zaprasza na pokutne nabożeństwa – drogę krzyżową i gorzkie żale.

W każdy piątek o godz. 16 w szczepanowskiej bazylice odbywa się droga krzyżowa dla dzieci szkolnych oraz msza św. Natomiast o godz. 17.30 rozpoczyna się droga krzyżowa dla młodzieży i starszych wraz z mszą św. Z kolei w niedzielę droga krzyżowa, gorzkie żale i msza św. zaczynają się o 14.30.

(kor)

## Weekend w kinie „REGIS”

### KRÓLEWNA ŚNIEŻKA

Reż. Tarsem Singh  
USA, 100 min  
Wyk. Julia Roberts, Armie Hammer, Lily Collins (polski dubbing).  
Bardzo zabawna, komediowa i magicznie spektakularna ekranizacja baśni wszech czasów z zakończeniem jakiego jeszcze nie znacie! Julia Roberts pierwszy raz w roli czarnego charakteru!  
Seanse: duża sala, godz. 14. i 16  
Film b.o.

### HANS KLOSS. STAWKA WIĘKSZA NIŻ ŚMIERĆ

Reż. Patryk Vega.

Polska, 120 min.

Wyk. Tomasz Kot, Piotr Adamczyk, Stanisław Mikulski, Emil Karewicz, Daniel Olbrychski, Marta Żmuda-Trzebiatowska.  
Koenigsberg, 1945 rok. Hans Kloss (Tomasz Kot) – agent polskiego wywiadu o kryptonimie J-23 – wpada na trop skarbu zrabowanego przez nazistów. W intrygę zaangażowany jest stary znajomy Klossa – Hermann Brunner (Piotr Adamczyk).  
Seanse: duża sala, godz. 20.

• Rezerwacje: 14 611 69 35 w. 27, pół godziny przed pierwszym seansem.

## Michał Korta

Urodził się w 1975 r. w Bochni, mieszka w Krakowie. Studiował germanistykę na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie i fotografię na Akademii Sztuk Pięknych. Zajmuje się fotografią portretową, mody i reklamową. Podróżnik z zamiłowania. Odbył m.in. rowerową podróż po Gruzji i Azerbejdżanie.